

参

■ PANTONE 374c
 ■ PANTONE 374c 30%
 ■ M100%
 ■ C100% M100%
 ■ K100%

複方15x8.3cm

Ingredient(s): Each 12.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每12.0公克中含提取物相当于原生药

人 参	Ginseng Radix.....	3.0g
茯 苓	Poria.....	3.0g
甘 草	Glycyrrhizae Radix et Rhizoma... 1.5g	
前 胡	Peucedani Radix.....	3.0g
川 芎	Chuanxiong Rhizoma.....	3.0g
羌 活	Notopterygii Rhizoma et Radix..... 3.0g	
独 活	Angelicae Pubescentis Radix..... 3.0g	
桔 梗	Platycodonis Radix.....	3.0g
枳 壳	Bupleuri Radix.....	3.0g
生 姜	Aurantii Fructus.....	3.0g
薄 荷	Zingiberis Rhizoma Recens..... 3.0g	
以上生药制成浸膏	Menthae Herba.....	0.5g
(生药与浸膏比例32:6.5=4.9:1)		6.5g

许可证书号：台湾卫署药制字第028885号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

202060

人參敗毒散

浓缩散

Ren Shen Bai Du San

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量**Net Wt.:** 200 g

Indication(s):

Affection by exopathic wind-cold-dampness, aversion to cold with anhidrosis, stiff neck, body ache, feeling of fullness in the chest, stuffy nose and heavy voice, cough with phlegm.

适应症：

外感风寒湿邪、恶寒发热无汗、头项强痛、肢体烦疼、胸膈痞闷、鼻塞声重、咳嗽有痰。

Dosage :

For Adults: 4.0 g each time, 3~4 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用4.0公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由医师处方使用。

Contraindication(s): Use with caution in pregnancy.

禁忌：孕妇慎用。

No known side effects.



Manufacturer :
 SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
 LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
 196 Pandan Loop #05-16
 Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.

根据向当局提交的资料允许作为中成药销售。
 谨慎选用。